



SỐ ĐĂNG KÝ:

REGISTRY NUMBER:

Chỉ dành cho văn phòng
For office use only

Theo Đạo Luật Sửa Đổi Oregon 192.410-192.490, các thông tin trong đơn đăng ký này là hồ sơ công khai. Chúng tôi phải tiết lộ những thông tin này cho tất cả các bên khi có yêu cầu và sẽ đăng trên trang web của chúng tôi. In accordance with Oregon Revised Statute 192.410-192.490, the information on this application is public record. We must release this information to all parties upon request and it will be posted on our website.

Chỉ dành cho văn phòng
For office use only

Vui Lòng Nhập hoặc Viết In Hoa Để Đọc bằng Mực Đen. Đính Kèm Thêm Giấy Nếu Cần.
Please Type or Print Legibly in Black Ink. Attach Additional Sheet if Necessary.

1) **TÊN: (Phải bao gồm các từ "Limited Partnership" mà không có từ viết tắt.)**

NAME: (Must contain the words "Limited Partnership" without abbreviation.)

2) **THỜI GIAN: (Vui lòng đánh dấu vào một lựa chọn.)**

DURATION: (Please check one.)

Ngày gần nhất mà tổ chức sẽ giải thể là ngày
Latest date upon which the entity is to dissolve is

hoặc
or

Thời gian là vĩnh viễn.
Duration shall be perpetual.

3) **ĐỊA CHỈ CỦA VĂN PHÒNG NƠI HỒ SƠ CỦA QUAN HỆ ĐỐI TÁC SẼ ĐƯỢC LƯU TRỮ: (Phải là Địa Chỉ Đường Phố tại Oregon.)**

ADDRESS OF THE OFFICE WHERE RECORDS OF THE PARTNERSHIP WILL BE KEPT: (Must be an Oregon Street Address.)

7) **TÊN VÀ ĐỊA CHỈ CỦA TỪNG ĐỐI TÁC CHUNG:**

NAME AND ADDRESS OF EACH GENERAL PARTNER:

4) **TÊN CỦA NGƯỜI ĐẠI DIỆN ĐÃ ĐĂNG KÝ:**

REGISTERED AGENT:

5) **ĐỊA CHỈ CÔNG KHAI CỦA NGƯỜI ĐẠI DIỆN ĐÃ ĐĂNG KÝ:**

(Phải là Địa Chỉ Đường Phố tại Oregon, giống với văn phòng kinh doanh của người đại diện đã đăng ký.) Phải bao gồm thành phố, tiểu bang, mã zip; Không Sử Dụng Hộp Thư Bưu Điện.)

REGISTERED AGENT'S PUBLICLY AVAILABLE ADDRESS: (Must be an Oregon Street Address, which is identical to the registered agent's business office. Must include city, state, zip; No PO Boxes.)

8) **QUAN HỆ ĐỐI TÁC NÀY ĐÃ ĐƯỢC CHUYỂN THÀNH QUAN HỆ ĐỐI TÁC HỮU HẠN TỪ MỘT QUAN HỆ ĐỐI TÁC. TÊN TRƯỚC ĐÓ CỦA QUAN HỆ ĐỐI TÁC:**

THIS WAS CONVERTED TO A LIMITED PARTNERSHIP FROM A PARTNERSHIP. FORMER NAME OF PARTNERSHIP

6) **ĐỊA CHỈ ĐỂ PHÒNG BAN NÀY CÓ THỂ GỬI THƯ THÔNG BÁO:**

ADDRESS WHERE THE DIVISION MAY MAIL NOTICES:

9) **THI HÀNH: (Phải có chữ ký của tất cả các đối tác chung.)**

Với tư cách là người được ủy quyền ký tên, dưới hình phạt của tội khai man, tôi tuyên bố rằng tài liệu này không che giấu, giấu giếm, thay đổi nhằm mục đích lừa đảo hay nói cách khác xuyên tạc danh tính của bất kỳ người nào, kể cả cán bộ, giám đốc, nhân viên, thành viên, cán bộ quản lý hoặc người đại diện. Tôi đã kiểm tra các thông tin được điền và theo hiểu biết cũng như niềm tin tốt nhất của tôi, những thông tin này là đúng, chính xác và hoàn chỉnh. Việc đưa ra các tuyên bố sai lệch trong tài liệu này là vi phạm pháp luật và có thể bị phạt tiền, phạt tù hoặc cả hai.

EXECUTION: (All general partners must sign.)

I declare as an authorized signer, under penalty of perjury, that this document does not fraudulently conceal, obscure, alter, or otherwise misrepresent the identity of any person including officers, directors, employees, members, managers or agents. This filing has been examined by me and is, to the best of my knowledge and belief, true, correct and complete. Making false statements in this document is against the law and may be penalized by fines, imprisonment, or both.

Chữ Ký:
Signature:

Tên Viết In Hoa:
Printed Name:

TÊN NGƯỜI LIÊN HỆ: (Để giải quyết các câu hỏi liên quan đến những thông tin được điền này.)

CONTACT NAME: (To resolve questions with this filing.)

SỐ ĐIỆN THOẠI: (Bao gồm mã vùng.)

PHONE NUMBER: (Include area code.)

70 - Certificate of Limited Partnership (1/20)

LỆ PHÍ
FEES

Phí Xử Lý Bắt Buộc \$100
Required Processing Fee \$100

Phí Xử Lý không được hoàn lại.
Processing Fees are nonrefundable.

Vui lòng gửi séc thanh toán cho "Bộ Phận Công Ty".
Please make check payable to "Corporation Division."

Các bản sao miễn phí có sẵn tại <http://sos.oregon.gov/business>, bằng cách sử dụng chương trình Tìm Theo Tên Doanh Nghiệp.
Free copies are available at <http://sos.oregon.gov/business>, using the Business Name Search program.